Tento dokument je třeba brát jako dokumentační nástroj a instituce nenesou jakoukoli odpovědnost za jeho obsah

►**B**

ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 7. července 1997,

kterým se stanoví prozatímní seznamy zařízení třetích zemí, ze kterých členské státy povolují dovoz masa volně žijící zvěře

(Text s významem pro EHP)

(97/468/ES)

(Úř. věst. L 199, 26.7.1997, s. 62)

Ve znění:

		Úřední věstník		
		Č.	Strana	Datum
►**M1**	Rozhodnutí Komise 98/369/ES, ze dne 19. května 1998	L 165	30	10.6.1998
►**M2**	Rozhodnutí Komise 1999/343/ES, ze dne 25. května 1999	L 131	70	27.5.1999
►**M3**	Rozhodnutí Komise 2000/76/ES, ze dne 17. prosince 1999	L 30	33	4.2.2000
►**M4**	Rozhodnutí Komise 2002/672/ES, ze dne 21. srpna 2002	L 228	26	24.8.2002
►**M5**	Rozhodnutí Komise 2003/73/ES, ze dne 30. ledna 2003	L 27	31	1.2.2003
►**M6**	Nařízení Komise (ES) č. 1792/2006 ze dne 23. října 2006	L 362	1	20.12.2006

Ve znění:

►**A1**	Akt o podmínkách přistoupení České republiky, Estonské republiky, Kyperské republiky, Lotyšské republiky, Litevské republiky, Maďarské republiky, Republiky Malta, Polské republiky, Republiky Slovinsko a Slovenské republiky a o úpravách smluv, na nichž je založena Evropská unie	L 236	33	23.9.2003

▼B

ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 7. července 1997,

kterým se stanoví prozatímní seznamy zařízení třetích zemí, ze kterých členské státy povolují dovoz masa volně žijící zvěře

(Text s významem pro EHP)

(97/468/ES)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na rozhodnutí Rady 95/408/ES ze dne 22. června 1995 o podmínkách pro sestavování prozatímních seznamů zařízení třetích zemí, pro přechodné období, ze kterých jsou členské státy oprávněny dovážet určité produkty živočišného původu, produkty rybolovu nebo živé mlže ([1]), naposledy pozměněné rozhodnutím 97/34/ES ([2]), a zejména na čl. 2 odst. 1 a článek 7 uvedeného rozhodnutí,

vzhledem k tomu, že rozhodnutí Komise 94/86/ES ([3]) naposledy pozměněné rozhodnutím 96/137/ES ([4]), stanovilo seznam třetích zemí, z nichž členské státy povolují dovoz masa volně žijící zvěře;

vzhledem k tomu, že pro mnoho zemí uvedených v tomto seznamu byla rozhodnutím Komise 97/218/ES ([5]) a rozhodnutím 97/220/ES ([6]) stanovena pro dovoz masa volně žijící zvěře podmínka veterinárního osvědčení;

vzhledem k tomu, že Komise obdržela od některých třetích zemí seznamy zařízení se zárukou, že plně vyhovují příslušným hygienickým požadavkům Společenství a že v případě, že by je některé zařízení nedodrželo, byl by jeho vývoz do Evropského společenství pozastaven;

vzhledem k tomu, že se Komise nemohla ve všech těchto třetích zemích ujistit, že jejich zařízení vyhovují požadavkům Společenství a zda platí záruky poskytované příslušnými orgány;

vzhledem k tomu, že je třeba zabránit přerušení obchodu s masem volně žijící zvěře z těchto zemí, je nezbytné poskytnout další lhůtu, během které by členské státy mohly pokračovat v dovozu masa volně žijící zvěře ze zařízení, která uznaly, s výhradou toho, že obchod s tímto masem bude omezen pouze na vnitrostátní trh; že během tohoto dalšího období Komise obdrží od těchto zemí záruky potřebné k jejich zařazení do seznamu postupem podle rozhodnutí 95/408/ES;

vzhledem k tomu, že pro Českou republiku byl seznam zařízení stanoven rozhodnutím Komise 97/299/ES ([7]);

vzhledem k tomu, že po uplynutí této lhůty nebude již třetím zemím, které nepředaly seznamy zařízení v souladu s předpisy Společenství, nadále dovoleno maso volně žijící zvěře do Společenství vyvážet;

vzhledem k tomu, že je na členských státech, aby se přesvědčily, zda zařízení, z nichž maso volně žijící zvěře dovážejí, splňují požadavky na výrobu a uvádění na trh, které jsou alespoň tak přísné jako požadavky Společenství;

([1]) Úř. věst. L 243, 11.10.1995, s. 17.
([2]) Úř. věst. L 13, 16.1.1997, s. 33.
([3]) Úř. věst. L 44, 17.2.1994, s. 33.
([4]) Úř. věst. L 31, 9.2.1996, s. 31.
([5]) Úř. věst. L 88, 3.4.1997, s. 25.
([6]) Úř. věst. L 88, 3.4.1997, s. 70.
([7]) Úř. věst. L 124, 16.5.1997, s. 50.

▼B

vzhledem k tomu, že seznamy zařízení zpracovávajících maso volně žijící zvěře mohou tedy být pro některé země stanoveny;

vzhledem k tomu, že opatření tohoto rozhodnutí jsou v souladu se stanoviskem Stálého veterinárního výboru,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

1. Členské státy povolují dovoz masa volně žijící zvěře ze zařízení třetích zemí uvedených na seznamu v příloze tohoto rozhodnutí.

2. Členské státy mohou do 1. ledna 1998 povolit dovoz masa volně žijící zvěře ze zařízení třetích zemí, které nejsou uvedeny v příloze.

3. Na dovoz masa volně žijící zvěře se nadále vztahují jinde přijaté veterinární předpisy Společenství.

Článek 2

Toto rozhodnutí se použije ode dne 1. července 1997.

Článek 3

Toto rozhodnutí je určeno členským státům.

▼M6

ПРИЛОЖЕНИЕ —ANEXO —PŘÍLOHA —BILAG —ANHANG —LISA —ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ —ANNEX —ANNEXE —ALLEGATO —PIELIKUMS — PRIEDAS —MELLÉKLET —ANNESS —BILAGE —ZAŁĄCZNIK —ANEXO — ANEXĂ —PRÍLOHA —PRILOGA —LITTE —BILAGA

СПИСЪК НА ПРЕДПРИЯТИЯ —LISTA DE LOS ESTABLECIMIENTOS —SEZNAM ZAŘÍZENÍ —LISTE OVER VIRKSOMHEDER —VERZEICHNIS DER BETRIEBE —ETTEVÕTETE LOETELU —ΠΙΝΑΚΑΣ ΤΩΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ —LIST OF ESTABLISHMENTS —LISTE DES ÉTABLISSEMENTS —ELENCO DEGLI STABILIMENTI —UZŅĒMUMU SARAKSTS —ĮMONIŲ SĄRAŠAS —LÉTESÍTMÉNYLISTA —LISTA TA' L-ISTABILIMENTI —LIJST VAN BEDRIJVEN —LISTA ZAKŁADÓW —LISTA DOS ESTABELECIMENTOS —LISTA UNITĂŢILOR —ZOZNAM PREVÁDZKARNÍ —SEZNAM OBRATOV —LUETTELO LAITOKSISTA —FÖRTECKNING ÖVER ANLÄGGNINGAR

Продукт: месо от дивеч —Producto: Carne de caza salvaje —Produkt: Maso volně žijící zvěře —Produkt: Kød af vildtlevende vildt —Erzeugnis: Wildfleisch —Toode: ulukiliha —Προϊόν: Κρέας άγριων θηραμάτων — Product: Wild game meat —Produit: Viande de gibier sauvage — Prodotto: Carni di selvaggina —Produkts: medījamo dzīvnieku gaļa — Produktas: Žvėriena —Termék: vadhús —Prodott: Laħam tal-kaċċa salvaġġ —Product: Vlees van vrij wild —Produkt: mięso zwierząt łownych —Produto: Carne de caça selvagem —Produs: carne de vânat sălbatic — Produkt: zverina z divo žijúcej zveri —Proizvod: Meso divjadi —Tuote: Luonnonvaraisen riistan liha —Varuslag: Viltkött

1 = Национален код —Referencia nacional —Národní kód —National reference —Nationaler Code —Rahvuslik viide —Εθνικός αριθμός έγκρισης —National reference —Référence nationale —Riferimento nazionale —Nacionālā norāde —Nacionalinė nuoroda —Nemzeti referenciaszám —Referenza nazzjonali —Nationale code —Kod krajowy —Referência nacional —Referinţă naţională —Národný odkaz — Nacionalna referenca —Kansallinen referenssi —Nationell referens

2 = Наименование —Nombre —Název —Navn —Name —Nimi — Όνομα εγκατάστασης —Name —Nom —Nome —Nosaukums —Pavadinimas —Név —Isem —Naam —Nazwa —Nome —Nume —Názov —Ime —Nimi —Namn

3 = Град —Ciudad —Město —By —Stadt —Linn —Πόλη —Town — Ville —Città —Pilsēta —Miestas —Város —Belt —Stad —Miasto — Cidade —Oraş —Mesto —Kraj —Kaupunki —Stad

4 = Област —Región —Oblast —Region —Region —Piirkond —Περιοχή —Region —Région —Regione —Reġions —Regionas —Régió — Reġjun —Regio —Region —Região —Judeţ —Kraj —Regija — Alue —Region

5 = Дейност —Actividad —Činnost —Aktivitet —Tätigkeit —Tegevusvaldkond —Είδος εγκατάστασης —Activity —Activité —Attività — Darbība —Veikla —Tevékenység —Attivita' —Activiteit —Rodzaj działalności —Actividade —Activitate —Činnosť —Dejavnost —Toimintamuoto —Verksamhet

PH = Преработвателно предприятие за дивеч —Sala de tratamiento de la caza —Zařízení na zpracování masa volně žijící zvěře —Vildtbehandlingsvirksomhed —Wildbearbeitungsbetrieb —Ulukiliha käitlemisettevõte —Κέντρο επεξεργασίας άγριων θηραμάτων —Wild game processing house —Atelier de traitement du gibier sauvage —Centro di lavorazione della selvaggina —Medījamo dzīvnieku gaļas pārstrādes uzņēmums —Žvėrienos perdirbimo įmonė —Vadhúsfeldolgozó üzem —Stabiliment li jipproċessa l-laħam tal-kaċċa salvaġġa —Wildverwerkingseenheid —Zakład przetwórstwa dziczyzny —Estabelecimento de tratamento de caça selvagem —Unitate de procesare a cărnii de vânat —Prevádzkareň na spracovanie zveriny z divo žijúcej zveri —Obrat za obdelavo mesa divjadi —Luonnonvaraisen riistan käsittelytila —Viltbearbetningsanläggning.

▼**M6**

CS = Хладилен склад —Almacén frigorífico —Chladírna (mrazírna) —Frysehus —Kühlhaus —Külmladu —Ψυκτική εγκατάσταση —Cold store —Entreposage —Deposito frigorifero —Saldētava —Šaltieji sandėliai —Hűtőház —Kamra tal-friża —Koelhuis —Chłodnia składowa —Armazém frigorífico —Depozit frigorific —Chladiareň (mraziareň) —Hladilnica —Kylmävarasto —Kyl- och fryshus

6 = Специални забележки —Menciones especiales —Zvláštní poznámky —Særlige bemærkninger —Besondere Bemerkungen —Erimärkused —Ειδικές παρατηρήσεις —Special remarks —Mentions spéciales —Note particolari —Īpašas atzīmes —Specialios pastabos —Különleges megjegyzések —Rimarki speċjali —Bijzondere opmerkingen —Uwagi szczególne —Menções especiais —Mențiuni speciale —Osobitné poznámky —Posebne opombe —Erikoismainintoja —Anmärkningar

a = Едър дивеч —Caza mayor —Volně žijící velká zvěř —Vildtlevende storvildt —Großwild —Suured ulukid —Μεγάλα άγρια θηράματα —Large wild game —Gros gibier sauvage —Selvaggina grossa —Lielie medījamie dzīvnieki —Stambūs žvėrys —Nagyvad —Laħam ta' annimali salvaġġi kbar —Grof vrij wild —Gruba zwierzyna łowna —Caça maior selvagem —Vânat sălbatic mare —Veľká divo žijúca zver —Velika divjad —Luonnonvarainen suurriista —Storvilt

b = Зайцевидни —Lepóridos —Zajícovití —Leporidae —Leporiden —Leporidae sugukonda kuuluvad loomad —λαγόμορφα —Leporidae —Léporidés —Leporidi —Zaķu dzimta —Kiškiniai —Nyúlfélék —Fniek salvaġġi —Haasachtigen (leporidae) —Zającowate —Leporídeos —Leporide —Leporide —Zajacovité —Leporidi —Leporidae-suvun eläimet —Hardjur

c = Пернат дивеч —Aves de caza silvestres —Volně žijící pernatá zvěř —Vildtlevende Fjervildt —Federwild —Metslinnud —Άγρια πτερωτά θηράματα —Wild game birds —Oiseaux sauvages de chasse —Selvaggina da penna selvatica —Medījamie putni —Laukiniai paukščiai —Szárnyasvad —Tajr salvaġġ —Vrij vederwild —Ptactwo łowne —Aves de caça selvagem —Păsări de vânat sălbatice —Divo žijúca pernatá zver —Pernata divjad —Luonnonvaraiset riistalinnut —Vildfågel

T = Изследване за трихинела —Prueba para la detección de triquinas —Vyšetření na trichinely —Undersøgelse for trikiner —Untersuchung auf Trichinen —Trihhinellade kontroll —Εξέταση παρουσίας τριχινών —Examination for trichinae —Examen pour le dépistage des trichines —Esame per l'individuazione di trichine —Trihinelozes izmeklējumi —Trichineliozės tyrimas —Trichinellavizsgálat —L-eżami tat-trichanae —Onderzoek op de aanwezigheid van trichinen —Badanie na włośnie —Exame para a detecção de triquinas —Examinare pentru trichină —Vyšetrenie na trichinely —Pregled na trihine —Trikiinien tutkiminen —Trikinkontroll

▼A1

►M6 Страна: АРЖЕНТИНА — ◄País: ARGENTINA —Země: ARGENTINA —Land: ARGENTINA —Land: ARGENTINIEN — Riik: ARGENTIINA —Χώρα: ΑΡΓΕΝΤΙΝΗ —Country: ARGENTINA —Pays: ARGENTINE —Paese: ARGENTINIA —Valsts: ARGENTĪNA —Šalis: ARGENTINA —Ország: ARGENTÍNA —Pajjiż: ARĠENTINA —Land: ARGENTINË —Państwo: ARGENTYNA —País: ARGENTINA — ►M6 Țara: ARGENTINA — ◄Krajina: ARGENTÍNA —Država: ARGENTINA —Maa: ARGENTIINA —Land: ARGENTINA

▼B

1	2	3	4	5	6
286	Frigorífico URIBE SRL	COMODORO RIVADAVIA	CHUBUT	PH	b
1326	Est. Frigorífico Azul SA	AZUL	BUENOS AIRES	PH	b
1417	Est. Frigorífico Azul SA	I. ALVEAR	LA PAMPA	PH	b
1425	Infriba SA	BATÁN	BUENOS AIRES	PH	a b
1426	Est. Tapalque SA	TAPALQUE	BUENOS AIRES	PH	b
1462	Frigo-Oeste SA	CARLOS TEJEDOR	BUENOS AIRES	PH	b
1550	Orlando Tosoni SA	LINCOLN	BUENOS AIRES	PH	b
1629	Guinea Hermanos	PEHUAJO	BUENOS AIRES	PH	b
1762	Vizental y Cia SA	GENERAL PICO	LA PAMPA	PH	b
1780	Rigon SRL	RUFINO	SANTA FE	PH	b
1782	Rigon SRL	RIO CUARTO	CÓRDOBA	PH	b
1785	Frigorífico San Cayetano SA	SAN CAYETANO	BUENOS AIRES	PH	b
1788	Ind. Alimentaria Cnel. Vidal SA	CORONEL VIDAL	BUENOS AIRES	PH	b
1879	Troncomar SA	AYACUCHO	BUENOS AIRES	PH	b
2066	Planta Patagonia Sur de Frigorífico Faimali SA	RIO GALLEGOS	SANTA CRUZ	PH	b
2598	Fco. Esquel SA	ESQUEL	CHUBUT	PH	b
3048	UN-AR SA	ASCENSIÓN	BUENOS AIRES	PH	b

▼B

1	2	3	4	5	6
3502	Ciervos Pampeanos SA	SANTA ROSA	LA PAMPA	PH	a

▼A1

►M6 Страна: АВСТРАЛИЯ — ◄País: AUSTRALIA —Země: AUSTRÁLIE —Land: AUSTRALIEN —Land: AUSTRALIEN —Riik: AUSTRAALIA —Χώρα: ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ —Country: AUSTRALIA —Pays: AUSTRALIE —Paese: AUSTRALIA —Valsts: AUSTRĀLIJA —Šalis: AUSTRALIJA —Ország: AUSZTRÁLIA —Pajjiż: AWSTRALJA —Land: AUSTRALIË —Państwo: AUSTRALIA —País: AUSTRÁLIA — ►M6 Țara: AUSTRALIA — ◄Krajina: AUSTRÁLIA —Država: AVSTRALIJA —Maa: AUSTRALIA —Land: AUSTRALIEN

▼B

1	2	3	4	5	6
141	Keith Thomas Burke & Jane Zemlicka	WALGETT	NEW SOUTH WALES	PH-CS	a T
588	Aussie Game Meats Pty Ltd	ROMA	QUEENSLAND	PH-CS	a T
1552	Victor Walter Bates, William John Bates & Clifford Ernest Dee	EAGLE FARM	QUEENSLAND	PH-CS	a b T
1560	Southern Game Meat Pty Ltd	CHULLORA	NEW SOUTH WALES	PH-CS	a b T
2158	Wild Game Resources Pty Ltd	HAMILTON	QUEENSLAND	PH-CS	a b T
3372	Wild Game Resources Pty Ltd	LONGREACH	QUEENSLAND	PH-CS	a b T

▼M6

———————

▼A1

►M6 Страна: КАНАДА — ◄País: CANADÁ —Země: KANADA —Land: CANADA —Land: KANADA —Riik: KANADA —Χώρα: ΚΑΝΑΔΑΣ —Country: CANADA —Pays: CANADA —Paese: CANADA —Valsts: KANĀDA —Šalis: KANADA —Ország: KANADA —Pajjiż: KANADA —Land: CANADA —Państwo: KANADA —País: CANADÁ — ►M6 Ţara: CANADA — ◄Krajina: KANADA — Država: KANADA —Maa: KANADA —Land: KANADA

▼M1

1	2	3	4	5	6
54	Alsask Beef Company Ltd	EDMONTON	ALBERTA	PH	a

▼A1

►M6 Страна: ЧИЛИ — ◄País: CHILE —Země: CHILE —Land: CHILE —Land: CHILE —Riik: TŠIILI —Χώρα: ΧΙΛΗ — Country: CHILE —Pays: CHILI —Paese: CILE —Valsts: ČĪLE —Šalis: ČILĖ —Ország: CHILE —Pajjiż: ĊILI' —Land: CHILI —Państwo: CHILE —País: CHILE — ►M6 Ţara: CHILE — ◄Krajina: CHILE —Država: ČILE —Maa: CHILE —Land: CHILE

▼B

1	2	3	4	5	6
5	Comercial Mañihuales Ltda	COYHAIQUE	XI REGIÓN	PH-CS	b
8	Comercial Mac Lean Y Cia Ltda	PUERTO NATALES	XII REGIÓN	PH-CS	b

▼A1

_____

►M6 Страна: ГРЕНЛАНДИЯ — ◄País: GROENLANDIA —Země: GRÓNSKO —Land: GRØNLAND —Land: GRÖNLAND — Riik: GRÖÖNIMAA —Χώρα: ΓΡΟΙΛΑΝΔΙΑ —Country: GREENLAND —Pays: GROENLAND —Paese: GROENLANDIA —Valsts: GRENLANDE —Šalis: GRENLANDIJA —Ország: GRÖNLAND —Pajjiż: GREENLAND —Land: GROENLAND —Państwo: GRENLANDIA —País: GRONELÂNDIA — ►M6 Ţara: GROENLANDA — ◄Krajina: GRÓNSKO —Država: GRENLANDIJA — Maa: GRÖNLANTI —Land: GRÖNLAND

▼M4

1	2	3	4	5	6
4385	Nuka A/S	KANGERLUS-SUAQ	KANGERLUS-SUAQ	PH, CS	a (pižmoň, sob)

▼A1

_____

▼M3

País: LETONIA —Land: LETLAND —Land: LETTLAND —Χώρα: ΛΕΤΟΝΙΑ —Country: LATVIA —Pays: LETTONIE —Paese: LETTONIA —Land: LETLAND —País: LETÓNIA —Maa: LATVIA —Land: LETTLAND

1	2	3	4	5	6
LV 04 G	Adazi-Kover	RIGA DISTRICT	ADAZU PARISH	PH	a

▼M5

►M6 Страна: НАМИБИЯ — ◄País: NAMIBIA —Land: NAMIBIA —Land: NAMIBIA —Χώρα: ΝΑΜΙΜΠΙΑ —Country: NAMIBIA —Pays: NAMIBIE —Paese: NAMIBIA —Land: NAMIBIË —País: NAMÍBIA — ►M6 Ţara: NAMIBIA — ◄Maa: NAMIBIA —Land: NAMIBIA

1	2	3	4	5	6
21	State Veterinary Marintal Abattoir	MARINTAL	HARDAP REGION	PH	([l]) ([k]) ([l])

([l]) Pouze vykostěné maso volně žijící zvěře – droby vyloučeny.
([k]) Vysoká volně žijící zvěř (antilopa skákavá (*Antidorcas marsupialis*))
([e]) Kromě masa černé zvěře.

▼A1

►M6 Страна: НОВА ЗЕЛАНДИЯ — ◄País: NUEVA ZELANDA —Země: NOVÝ ZÉLAND —Land: NEW ZEALAND —Land: NEUSEELAND —Riik: UUS-MEREMAA —Χώρα: ΝΕΑ ΖΗΛΑΝΔΙΑ —Country: NEW ZEALAND —Pays: NOUVELLE-ZÉLANDE —Paese: NUOVA ZELANDA —Valsts: JAUNZĒLANDE —Šalis: NAUJOJI ZELANDIJA —Ország: ÚJ-ZÉLAND —Pajjiż: New Zealand —Land: NIEUW-ZEELAND —Państwo: NOWA ZELANDIA —País: NOVA ZELÂNDIA — ►M6 Ţara: NOUA ZEELANDĂ — ◄Krajina: NOVÝ ZÉLAND —Država: NOVA ZELANDIJA —Maa: UUSI-SEELANTI —Land: NYA ZEELAND

▼M1

1	2	3	4	5	6
PH 3	Waitaki Biosciences International Ltd	CHRISTCHURCH	CHRISTCHURCH	PH-CS	a
PH 23	Mair Venison Ltd	ROTORUA	ROTORUA	PH-CS	a

▼M1

1	2	3	4	5	6
PH 26	McFarlane Laboratories NZ Ltd	AVONDALE	AUCKLAND	PH-CS	a
PH 58	PPCS Mossburn	MOSSBURN	MOSSBURN	PH-CS	a
PH 83	Venex Ltd	WAIROA	WAIROA	PH-CS	a
PH 206	Mair Venison Ltd	HOKITIKA	WEST COAST	PH-CS	a
PH 248	Glenalbany Holdings Ltd	KAIAPOI	CHRISTCHURCH	PH-CS	a
PH 356	Mountain Range Venison Ltd	MURUPARA	MURUPARA	PH-CS	a
PH 436	BioProducts (New Zealand) Ltd	MOSGIEL	MOSGIEL	PH-CS	a
PH 469	Pacifica Venison Ltd	OXFORD	NORTH CANTERBURY	PH-CS	a

▼A1

_____

▼M6

_____

▼A1

_____

País: TÚNEZ —Země: TUNISKO —Land: TUNESIEN —Land: TUNESIEN —Riik: TUNEESIA —Χώρα: ΤΥΝΗΣΙΑ —Country: TUNISIA —Pays: TUNISIE —Paese: TUNISIA —Valsts: TUNISIJA —Šalis: TUNISAS —Ország: TUNÉZIA —Pajjiż: TUNEŻIJA —Land: TUNESIË —Państwo: TUNEZJA —País: TUNÍSIA —Krajina: TUNISKO —Država: TUNIZIJA —Maa: TUNISIA —Land: TUNISIEN

▼M2

1	2	3	4	5
G 001	Sotex-Luda	LA MORNAGHIA		C

▼A1

►M6 Страна: СЪЕДИНЕНИ АМЕРИКАНСКИ ЩАТИ — ◄País: ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA —Země: SPOJENÉ STÁTY AMERICKÉ —Land: AMERIKAS FORENEDE STATER —Land: VEREINIGTE STAATEN VON AMERIKA —Riik: AMEERIKA ÜHENDRIIGID —Χώρα: ΗΝΩΜΕΝΕΣ ΠΟΛΙΤΕΙΕΣ ΤΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ —Country: UNITED STATES OF AMERICA —Pays: ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE —Paese: STATI UNITI —Valsts: AMERIKAS SAVIENOTĀS VALSTIS —Šalis: JUNGTINĖS AMERIKOS VALSTIJOS —Ország: AMERIKAI EGYESÜLT ÁLLAMOK —Pajjiż: STATI UNITI TA' L-AMERIKA —Land: VERENIGDE STATEN VAN AMERIKA —Państwo: STANY ZJEDNOCZONE AMERYKI —País: ESTADOS UNIDOS DA AMÉRICA — ►M6 Țara: STATELE UNITE ALE AMERICII — ◄Krajina: SPOJENÉ ŠTÁTY AMERICKÉ —Država: ZDRUŽENE DRŽAVE AMERIKE —Maa: AMERIKAN YHDYSVALLAT —Land: FÖRENTA STATERNA

▼M1

1	2	3	4	5	6
13517/P-13517	Southern Wild Game/Intergame USA	DEVINE	TEXAS	PH	aT

▼A1

►M6 Страна: УРУГВАЙ — ◄País: URUGUAY —Země: URUGUAY —Land: URUGUAY —Land: URUGUAY —Riik: URUGUAY —Χώρα: ΟΥΡΟΥΓΟΥΑΗ —Country: URUGUAY —Pays: URUGUAY —Paese: URUGUAY —Valsts: URUGVAJA —Šalis: URUGVAJUS —Ország: URUGUAY —Pajjiż: URUGWAJ —Land: URUGUAY —Państwo: URUGWAJ —País: URUGUAI — ►M6 Țara: URUGUAY — ◄Krajina: URUGUAJ —Država: URUGVAJ —Maa: URUGUAY —Land: URUGUAY

▼M1

1	2	3	4	5	6
58	Frigorífico Casablanca SA (Fricasa)	CASA BLANCA	PAYSANDÚ	PH	b

▼A1

►M6 Страна: ЮЖНА АФРИКА — ◄País: SUDÁFRICA —Země: JIŽNÍ AFRIKA —Land: SYDAFRIKA —Land: SÜDAFRIKA —Riik: LÕUNA-AAFRIKA —Χώρα: ΝΟΤΙΑ ΑΦΡΙΚΗ —Country: SOUTH AFRICA —Pays: AFRIQUE DU SUD —Paese: SUDAFRICA —Valsts: DIENVIDĀFRIKA —Šalis: PIETŲ AFRIKA —Ország: DÉL-AFRIKAI KÖZTÁRSASÁG —Pajjiż: L-AFRIKA T'ISFEL —Land: ZUID-AFRIKA —Państwo: REPUBLIKA POŁUDNIOWEJ AFRYKI —País: ÁFRICA DO SUL — ►M6 Țara: AFRICA DE SUD — ◄Krajina: JUHOAFRICKÁ REPUBLIKA —Država: JUŽNA AFRIKA —Maa: ETELÄ-AFRIKKA —Land: SYDAFRIKA

▼B

1	2	3	4	5	6
96	S.A Venison (Pty) Ltd	DE AAR		PH	a [1]

[1] Únicamente carne deshuesada - excluidos los despojos/kun udbenet kød - eksklicive slagteaffald/nur entbeintes Fleisch - keine Schlachtnebenerzeugnisse/μόνο κρέας χωρίς κόκκαλα - παραπροϊόντα σφαγίων αποκλείονται/deboned meat only - offals excluded/viande désossé seulement - abats exclus/solamente carni disossate - frattaglie escluse/Uitsluitend uitgebeend vlees - geen slachtafval/unicamente carne desossada - com exclusão das miudezas/vain luutomaksi leikattua lihaa - ilman sivutuotteita/endast benfritt kött - ej inbegripet slaktbipodukter